



## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 16. JULI 2010

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 16. Juli 2010 spiegelte der Anstieg um 1 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) den Nettoerwerb von Goldmünzen durch eine Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 191,3 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) gingen um 1,3 Mrd EUR auf 295,9 Mrd EUR zurück. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 0,2 Mrd EUR auf 819 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 8,9 Mrd EUR auf 91,9 Mrd EUR.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) nahmen um 130,5 Mrd EUR auf 500,8 Mrd EUR zu. Am Mittwoch, dem 14. Juli 2010, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 229,1 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 195,7 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 31,6 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 49,4 Mrd EUR wurde abgewickelt. Ebenfalls am Mittwoch, dem 14. Juli 2010, wurden **Termineinlagen** in Höhe von 59 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 60 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 58,6 Mrd EUR (gegenüber 205,5 Mrd EUR in der Vorwoche).

Aufgrund von getätigten Ankäufen im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte stiegen die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) um 302 Mio EUR auf 121,2 Mrd EUR.

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 139,1 Mrd EUR auf 265,9 Mrd EUR.

### **Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 20/07/2010

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>352.093</b>	<b>1</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>818.993</b>	<b>162</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>234.071</b>	<b>-171</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>384.440</b>	<b>-6.996</b>
2.1 Forderungen an den IWF	73.990	-49	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	265.865	139.082
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	160.080	-122	2.2 Einlagefazilität	58.550	-146.994
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>30.479</b>	<b>-301</b>	2.3 Termineinlagen	60.000	1.000
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>19.690</b>	<b>2.144</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	19.690	2.144	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	25	-84
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>626</b>	<b>-18</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>619.406</b>	<b>-15.603</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	195.661	-33.410	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>100.028</b>	<b>-8.879</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	423.722	17.795	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	91.913	-8.916
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.115	37
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>42.785</b>	<b>595</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1	-1	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>909</b>	<b>-6</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	22	12	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>15.676</b>	<b>-605</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>42.630</b>	<b>-379</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	15.676	-605
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>417.074</b>	<b>-963</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	121.196	302	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>56.711</b>	<b>0</b>
7.2 Sonstige Wertpapiere	295.878	-1.265	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>159.811</b>	<b>-2.011</b>
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>35.041</b>	<b>4</b>	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>328.818</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>236.504</b>	<b>-2.491</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>78.191</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.986.989</b>	<b>-17.759</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.986.989</b>	<b>-17.759</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.